



## CHAPTER 106

### An Act to amend article 423 of the Municipal Code

*[Assented to, the 4th of April, 1930]*

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 423 of the Municipal Code, as amended by M. C., art. the act 13 George V, chapter 84, section 2, is again amended: 423, am.

a. By replacing sub-paragraph *b* of paragraph 1 thereof by the following:

"*b.* For the erection and maintenance of a building for the Erection, Circuit Court and for the Magistrate's Court, if either of etc., of such courts is established in the county, and for furnishing building for the accessories necessary for holding such courts."; Circuit Court, etc.

b. By replacing the words: "and Circuit Court", in the second line of paragraph 2 thereof, by the words: "the Circuit Court and the Magistrate's Court";

c. By replacing the words: "and the Circuit Court", in the second and third lines of paragraph 4 thereof, by the words: "for the Circuit Court and for the Magistrate's Court";

d. By adding thereto, after the word: "Court", in the fifth line of the said paragraph 4, the words: "and of the Magistrate's Court";

e. By replacing the words: "such court", in the sixth and seventh lines of the said paragraph 4, by the words: "the Circuit Court and the Magistrate's Court";

f. By adding thereto, after the word: "Court", in the third line of paragraph 5 thereof, the words: "and of the Magistrate's Court".

**2.** This act shall come into force on the day of its Coming into sanction. force.